



Vieversėlis kyla aukštyn
savo giesmių melodijomis,
žmogaus dvasia — savo
kilniais darbais.

Malonus Skaitytojau,

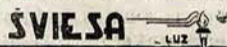
Su šiuo numeriu pradėdame leistį laikraštį, dviem kalbom, kaip to reikalauja teisingumo ministerio J. E. Dr. Francisco Campos dekretas. São Paulo lietuvių Kolonija lengvai suprastis suokėmybes, kurių mes sutiksime. Todėl visų, kuriems rūpi katalikiškiosios sąnaudų likimas, mes labai prašome pa-ramos ir bendradarbiavimo.

Stengsimės, kaip tarsi visumet esame darę, tarnauti gausingai lietuvių Kolonijai, laikydami Katalikų Religijos principų ir bodami šio krašto, kuris mus priglaudė, įstatymo. Manome, jog tuo būdu mes taip pat talkinsime draugingiems Brazilijos — Lietuvos santykiams dar labiau sustiprinti.

Leitor Amigo,

De conformidade com as disposições do regulamento expedido pelo Exmo. Sr. Ministro da Justiça, Dr. Francisco Campos, este jornal inicia hoje a sua publicação redigida em duas linguas. A Colonia Litwana de São Paulo compreenderá facilmente as difficuldades que, de inicio, teremos para obedecermos as disposições do citado regulamento, pelo que solicitamos o apoio e a cooperação de todos quantos se interessam pela Imprensa Catolica.

Procuraremos, como sempre o temos feito, servir, dessa forma, a numerosa Colonia Litwana, observando as normas da Religião Catolica e das leis do paiz que nos hospeda, contribuindo, tanto quanto possivel, para o estreitamento das relações entre o Brasil e a Lituania.



Reatadas as relações diplomaticas entre a Lituania e o Vaticano

Uma das noticias que encheu de contentamento o coração dos Lituanos catolicos, durante esta semana, foi, sem duvida, a procedente de Kaunas — que informa o reatamento das relações diplomaticas entre a Lituania e o Estado Vaticano. S. S. o Papa Pio XII nomeou para Nuncio Apostolico em Kaunas, capital provisoria da Lituania, Mons. Giovanni Vallega, Bispo titular de Nikopolis, tendo o governo Litvano nomeado seu Embaixador e Ministro Plenipotenciario junto a Santa Sé, o chefe do protocollo Stasys Girdvainis.

Conforme ficou dito acima, esta noticia muito alegrou o povo litvano, tanto na Metropole como no paiz e no exterior, pois as relações entre os dois Estados estavam interrompidas desde 1931, fato esse que produzia grande resentimento no espirito profundamente catolico da maioria da população, pois a Lituania conta com 85% de seus habitantes que professam a religião Catolica Apostolica Romana.

Convem acrescentar que, durante esse tempo, a Nação Litwana ficou privada dos grandes beneficios e da salutar influencia da Religião Catolica, sobretudo na formação da juventude, pois é sabido das maravilhas produzidas pela Ação Catolica nos paizes onde ella goza de ampla liberdade. Graças á Deus e á proteçao de N. Sra. de Ausros Vartai de Vilnius, o Governo atual, que é constituído por elementos de todas as classes do povo, compreendendo perfeitamente as aspirações dos Catolicos, ja por diversas vezes reclamadas, não pôde deixar, por mais tempo, sem soluçao esta questao tao importante. Este ato do Governo veio contribuir enormemente para a sua solidificação que tanto necessita para enfrentar os perigos que a situação hodierna nos mostra na Europa.

Confiamos que, com a benção do Ceu, e continuando nesta rota, o atual Governo levará, com maximo exito, ao seu destino o paiz do Cavalleiro Branco.

Noticiario Religioso

EVANGELHO (DOM. XII)
(S. Lucas — Cap. 10, — vs. 23—37.)

Naquelle tempo falou Jesus aos Discipulos: Bemaventurados os olhos que veem o que vós vedes! Porque vós digo, muitos prophetas e reis quizeram ver o que vós vedes e não o viram; e ouvir o que ouvís, e não ouviram. E eis que um doutor da lei se levantou para o tentar, e disse: Mestre, que hei de fazer para possuir a vida eterna? Jesus lhe disse: Que está escripto na lei? como é que les? Elle, respondendo, disse: Amarás ao Senhor teu Deus de todo o teu coração, de toda a tua alma, de todas as tuas forças e de todo teu entendimento, e ao teu proximo como a ti mesmo. E Jesus lhe disse: Respondeste bem; faze isto, e viverás. Mas elle querendo justificar-se a si mesmo, disse a Jesus: E quem é o meu proximo? E Jesus, proseguindo, disse: Um homem descia de Jerusalem a Jerichó, e cahiu nas mãos dos ladrões que logo o despojaram; e depois de lhe terem feito feridas retiraram-se deixando-o meio morto. Aconteceu, porém, que descesse pela mesma estrada um sacerdote; e quando o viu, passou de largo. De igual modo tambem um levita, achando-se perto do lugar, e vendo-o, seguiu para deante. Mas um samaritano, que ia seu caminho, chegou perto d'elle; e, quando o viu, movendo-se á compaixão, e aproximando-se ligou as suas feridas, deitando oleo e vinho. Staí, vienas įstatymo žinovas ėmė jį e, pondo-o sobre o seu jumento, le-

vou-o para a estalagem, e teve cuidado d'elle. E no outro dia tirou dois dinheiros, deu-os ao estalajadeiro, e disse: Toma cuidado d'elle; e quanto gastares de mais, eu t'o pagarei ao voltar. Qual destes tres te parece que foi o proximo daquello que cahiu em poder dos ladrões? O doutor respondeu: O que usou de misericordia para com elle. E Jesus lhe disse: Vae, faze tu o mesmo.

Pamaldos

Šį sekmadienį, rugpiūčio m. 20 d., Pamaldos bus: VILLA ZELINOJ
8 val. šv. Mišios.
11 val. — Suma.
Sv. Antano do Pary bažnyčioj Su ma 11 val.
VILLA ANASTAZIJOS lietuviams pamaldos 8½ val. ryto.

EVANGELIJA XII SEKMADIENIUI
PO SEKMINIUI
Luko 10, 23 — 37.

Anuo metu Jezus tarė savo mokytiniams: Palaimintos akys, kurios mato, ką jūs matote. Nes aš sakau jums: daug pranašų ir karalių norėjo regėti ką jūs regite, bet neregėjo, ir girdėti, ką jūs girdite, bet negirdėjo. Staí, vienas įstatymo žinovas ėmė jį (Perkelta į 8-tą puslapį.)

40 namų išsimokėjimui Alto da Moóca, Rua Tobias Barreto nr. nr. 17—43 ir Rua dos Trilhos nr. nr. 194 — 212.

Jau pradėti pardavinėti šie nauji tvirti namai, pastatyti labai patogioje vietoje, su darželiu, svečių kambariu, dviem miegamaisiais, vonia, virtuve ir kiemu. Kaina pusvelčiui: — 24.000\$000, įnešant mažą įnašą nuo trijų iki 5 kontų, o likusią sumą mokant per ilgą laiką išsimokėjimo ratomis, kurios nėra didesnis už nuomą. Naudokitės šia geriausia ir vienintele proga. Teirautis

vietoje **JULIAUS**, nekilnojamo turto pardavinėtojo, arba k reiptis
Rua São Bento, 290, 6 aukštas, 14 salė.

Premijuotų papirosų fabrikas SUDAN

Čekiai nuo 50 iki 500 milreisu ir ivairios kitos premijos

Premijų sarašas nr. 76, skiriamas 1—15 rugpiūčio m. 1939 metų MĒLYNIEJI KUPONAI SERIJA «H».

| | |
|------------------------|---|
| Nrs. 14.001 iki 14.010 | — 10 čekių po 500\$ (penkis šimtus milreisu) |
| " 14.011 " 14.030 | — 20 komplektų gražių stalo peilių (48 kiekv.) |
| " 14.031 " 14.050 | — 20 kirpimų drabužiams geriausios medžiagos gražiausių spalvų. |
| " 14.051 " 14.100 | — 50 gražių šveicariškų laikrodžių (15 akmenų) |
| " 14.101 " 14.200 | — 100 čekių po 50\$ (penkiasdešimt milreisu) |
| " 14.201 " 14.300 | — 100 geriausių kočluku, auksinė plunksna |
| " 14.301 " 14.500 | — 200 čekių po 20\$ (dvidešimt milreisu) |
| " 14.501 " 14.600 | — 100 buteliukų puikaus odelono Flamour |
| " 14.601 " 14.800 | — 200 šilkinų elegantiškų kaklaryžių |
| " 14.801 " 14.900 | — 100 meniškų užsieninių papirosinių |
| " 14.901 " 15.000 | — 100 čekių po 30\$ (trisdešimt milreisu) |
| " 15.001 " 15.010 | — 10 sieninių laikrodžių, mušančių valandas ir pusvalandžius |
| " 15.011 " 15.100 | — 90 meniškų žadintuvų |
| " 15.101 " 15.500 | — 400 čekių po 10\$ (dešimt milreisu) |
| " 15.501 " 15.700 | — 200 tuzinų puikų stalo lėkėčių |
| " 15.701 " 15.800 | — 100 meniškų skiltuvėlių (mašinkų) |
| " 15.801 " 16.000 | — 200 geros odos piniginų |
| " 16.001 " 16.100 | — 100 dėžutėlių geriausios pudros Flamour |
| " 16.101 " 16.300 | — 200 padėklų kavai (iš 6 puodžtukų kiekvienas) |
| " 16.301 " 16.500 | — 200 aliumininių servizų kavai |
| " 16.501 " 16.530 | — 30 čekių po 100\$ (vieną šimtą milreisu) |
| " 16.531 " 16.600 | — 70 geriausių lygtintuvų (prosu) PEB |
| " 16.601 " 16.800 | — 200 gerų cigarnyčių «Master» su filtru |
| " 16.801 " 16.900 | — 100 gražių kinų molio vazų |
| " 16.901 " 16.980 | — 80 servizų (iš septynių indų kiekvienas) vandeniui |
| " 16.981 " 17.000 | — 20 čekių po 200\$ (du šimtus milreisu). |

F U L G O R

Geriausios papirosos visoje Brazilijoje

FABRIKO "SUDAN" GAMINIAI, SAO PAULO.

MOKSLAS, MENAS, IVAIRENYBĖS

Bernardas Brazdionis

Kviečių laukas

Turėjau lauką pilną aukso kviečių, tai, sakė žmonės, Dievas jam visus...

Išvirto laukas pilnas aukso kviečių, tai, sakė žmonės, Dievas jo baus.

Akmuo ant kelio samanom apaugo, kas žilą akmenį ant kelio nuravė,

lazdynas vētrose langų nebeapsaugo, lūmus ledai, naktis naktin nūsvies.

O tu, be lubų, be langų trobelė, blausi, pažeminta, negyvelė šalta, kaip nusidėjėlio veidai išbalė,

kaip nusidėjėliui grabo lenta.

O nesuimtas mano derliaus javas, baltoji duona skausmo židiny,

jūs kaip įventa ramybė maldose mojavot jūs Dievo rankose vis gražūs, amžini.

Visas gyvenimas — visas pasaulis pilnas saldžiausio balso ir žavų, aušra tarnaitė rytmetinės saulės ar žvaigždės dukterys dievų,

Kaip ryto žiedo žavesys žydrasis, jūs kūnų čia, o sielą turite tenai, jūs mano buvote ir mano esat ir mano būsit, mano amžiniai.

Erich Maria Remarque

(Taša iš 32 nr.)

Jis išgeria gurkėnį ir žūri į mane didelėmis, mėlynomis akimis, kuriose tame išvaogusiam veide panašios į dangaus sklypelį.

Niekad netrokėk per daug žinoti, Robi. Juo mažiau žinai, tuo paprasčiau gyveni. Žinojimas išlaisvina, bet padaro nelaimingą. Eik čion, išgerkim už kluklumą, kvailystę ir visą, kas jai priklauso: meilę, tikėjimą j ateitį laimės sapnus — už puikią kvailystę, prarastą rojų...

Jis sėdį sunkus ir masyvus, paskendęs savyje ir savo svajime, kaip vieniša neišiki melancholiška kalva. Jo gyvenimas žuyęs ir jis žino, kad jo negalima jau surinkti. Gyveno savo atelje ir turėjo reikalo tik su savo šeimininke. Moteris buvo tvirta ir žiauri, užta Graunas, nežūrint stambaus kūno, jautrus ir susivaldąs. Jis iš ten nepaistraukė ir j viską žūrėjo abejingai Turėjo dvidešimt keturis metus amžiaus Nors ir žinau, kad tai tik nusigėrimas, tačiau, pažiūrėjęs į jį, jaučiu mažą keistą drėbulį. Svetur retai teišėidavo, beveik visomet gerdavo savo atelje. Dėl to greitai sugniūzo. Jo yeldu prabėga juoko šėšėlis.

J. STANKŪNAS

Muzikos dirva

(Taša iš 32 nr.)

Manau, rasime vėliau progų apie tai plačiau pasikalbėti. Kas mėnuo per „Šviesą“ bus duodama mūsų Kolo aijos meno gyvenimo kronika ir pasiektų naujų laimėjimų santrauka.

Nepersonai Paryžiuje išinančiame muzikos žurnale „Le monde musical“ (Muzikos pasaulis) tilpo labai įdomus straipsnis „Musique e Pédagogie“ (Muzika ir pedagogika), kurio kėletą ištraukų čia ir noriu patiekti.

Jau prieš Kristų senovės graikai suprato muzikos reikšmę ir labai ją orangino ir viena svarbiausių priemonių žmogaus auklėjimui laikė. Graikų pedagogika labai daug dėmesio kreipė į žmogaus dvasios galių ir jo charakterio ūgdymą. Garsūs graikų mintytojas Platonas yra pasakęs: „Muzika jau nuolio sielos ūgdyme vaidina svarbiausią vaidmenį“.

Minėto straipsnio autorius, Dr. J. Rabinovitch, turįs daugelio metų praktikos pedagoginiame darbe, savo patyrimus atpasakodamas,

Kaip Edisonas uždirbo pirmuosius 40.000 dol.

Nežinoti, kas yra Edisonas, negalima. Tas didis išradėjas mirė prieš kėletą metų, sulaukęs žilos senatvės ir susikrojęs didelius turtus. Bet mažas būdamas jis buvo labai neturtingas ir skurdžiai vertėsi visokiais amatais, par davinėdamas laikraščius, tarnaudamas ir pan.

Laisvu laiku jis labai mėgo mokytis apie elektrą ir iš viso technikos dalykų; jis negi telegrafisto darbą dirbo, bet vienu metu neteko darbo ir klaidžiojo po Niujorko miestą. Užklydo į gatvę, kur gyvena turtuoliai, kur yra patys didžiausi bankai ir kur biznio gyvenimas virto verda. Žiūri — prie vienos biržos susirinkusi minia

žmoniu būsiaria: „Muzikos itaką ūgdymui aš patyriau daugeliu atveju. Yra mano praktikoje faktų, kuriuos aš turėčiau pavadinti tiesiog stebuklingais, įvykusių su mano mokiniais. Silpnopročiai, apimti apatijos, nenormalūs mokiniai, kurie nepasidavė jokios pedagoginės priemonės itakai, negalėjo atsiapirti prieš visus nenormalumus įalinantį muzikos švelnumą. Geriausiai vykdavo pradėdant su vaikais atlikti pirmuosius gimnastikos pratimus, šokių, ritminius judesius su muzika“.

Su ta mergaite aš pradėjau sesto mingai dirbti. Ir, štai, ką muzikos pagalba aš laimėjau: ritminis gimnastika su muzika ir muzikos pamokos gražino jai atmintį, ir šiandien pati mergaitė labai sustiprėjusi fiziškai, atmintinai skambina Beethoveno, Chopino, Schuberto kūriniais, gali siūti, siuvinėti, rašyti rašomąja mašinėle ir kitokius darbus atlikti.

(Bus daugiau)

neleistų šito aparato pataisyti. Žinoma, jam tatali buvo leista, ir per penkiasdešimt minučių aparatas buvo tvarkoje. Bet jisai, tą aparatą betaisydamas, pamatė, kad jį būtų galima padaryti daug tobulesni. Tą pačią dieną jis padaro patobulinimus ir rytojais dieną nuneša biržos direktoriui pasiūlyti. Direktorius klausia, kiek jis už šitą savo išradimą norėtu. Edisonas nediršta sakyti. Jis norėtu paprašyti dviejų tūkstančių dolerių, bet nediršta, manydamas, kad tai gali būti per didelė suma. Pagaliau jis sako:

— Tai jau gal pats ponas direktorius nustatysite. Direktorius pagalvojo ir sako: — Keturiasdešimt tūkstančių dolerių pakaks? Edisonui net širdis iškrito: tokie pinigai! Žinoma, jis sutiko, o direktorius džiaugėsi, kad taip pigiai nupirko išradimą buvo tikrai labai vertingas. Tuos pinigus gavęs, Edisonas įsigijo laboratoriją, kurioje darė įvairiausius bandymus. Jis yra išradęs kinematografa, telefona, gramofoną ir daugybę kitų dalykų.

Tai gi, tą kartą Edisonui padėjo atsitiktinumas, bet svarbu, kad jis tą atsitiktinumą sugėbo išnaudoti. Šiaip jau Edisonas buvo be galo darbštas žmogus: viską pasiekė savo gabumais ir nepaprastu darbštumu; prie kurio nors darbo pripuolęs, jis kartais po 40-50 valandų be pertraukos prie jo prabūdavo, nei valgyti, nei gulti neidamas. Paskum, žinoma, kololika valandų iš eilės miegodavo.

TRYS DRAUGAI

Vertė F. Girduškas

Man į ranką jis įspaudžia etiklinę. — Gerk, Robi! Ir gelbėkis! Atminti, ką tau sakiau! — Gerai, Ferdinandai. Lencas užsuka gramofoną. Jis tu rėjo visa krūva negrų muzikos ploškėlių. Uždeda porą — groja apie Misissepę, medvilnės rinkimą, apie tvankias naktis prie mėlynu atogrąžų upių.

Patricija Holmanaitė gyvena geltonų namų eilėje, kurje nuo gatvės atsikirti staura gėliu lysvele. Prie įėjimo kabota liktarna. Čia sustabdo Cadillacą. Nelygioje drėbančioje šviesoje jis panėsi į juodą milžinišką dramblį. Savo rūbų išteklių aš dar papildžiau: be kaklaryšio įsigijau naują skrybelę ir porą pirštinių; be to, užsivilkau Lencos apsiaustą, tą puikų rudą rūbą iš geriausios škotų vilnos. Taip apsiarvavęs aš noriu visai sanikinti pirmųkštį girtuoklio įspūdį. Signalizuoju. Netrukus penktosios languose, kurie yra vienas aukščio kėtu, lyg raketa užsidęga laiptų šviesos. Pradėda užti keltuvus. Stebu jį kaip iš dangaus bėsišėdžiančią šviesią pinti-

ng. Patricija Holmanaitė atidaro duris ir skubiai leidžiasi laiptais. Apšvilkus jį ankėtu rudu kostiumu ir kėliniu palaidinuku. — Allol—ji ištiesia ranką,—kaip gerai, kad jās atvykote. Vieną dieną sėdėjau namie. Man patinka, kaip ji paduoda ranką, suspansdama daug stipriau nei galėtum laukti. Nekenčiu žmonių, kurie atkiša suglėbusią leteną lyg uegyvą žuvį. — Kodėl anksčiau nesakėt,—atsakau aš. — Būčiau atvykę tuoj po pietų. — Jās turite laiko? — Nevisada. Bet aš galėjau pasiūsuoti. Ji giliai įkvepia oro. — Stebuklingas oras. Kvepia pavasariu. — Jei jūs norite, mes galime važinėti ore, kiek tik patiks — sakau aš — po laukus, priemiesčius turiu automobilį... Tingiai rodau Cadillacą, rodos, būtų niekam tikęs Fordas. — Cadillacas? — Ji žiūri nustebus. — Jis jūsu? — Svakar — taip. Šiaip jau jis priklauso mūsų dirbtuvei. Mes jį atre-

montavome ir manome padarysį gerą biznij. Aš atidarau duris. — Ar nebūtų geriau pirca nuvažiavus į „Vynuogių kekę“ ir tenai pavalgys? Kaip jūs manote? — Pavalgyti — taip, bet kodėl į „Vynuogių kekę“? — Aš nustumu. „Vynuogių kekė“ vienintelis man žinomas elegantiškas restoranas. — Atvirai sakant — sakau aš — geriau aš nežinau kur. Manau, Cadillacas mus irgi truputį įpareigoja. Ji juokiasi. — „Vynuogių kekėje“ sunku ir nuobodu. Važiuojam kur nors kitur. Aš stoviu bejėgis. Mano rimėliai sapnai pavirto dūmais. — Tuomet jūs pasiūlykit, — sakau aš — Lokalas, kurį dar žinau, labai stiprus. Manau — ne jums. — Kodėl jūs taip manote? — Man taip atrodo. Ji greitomis į mane pažvelgia. — Vis dėlto mes galime pamėginti. — Gerai — staiga atmetu visą savo programą. (Bus daugiau)

CHIROMANTE

MME. SEDEFA

Turédama mokslo ir dauge-
lio metų patyrimo šioje srityje,
siūlo savo patarnavimą. Netu-
rite pasisekimų ir esate nelai-
mingas šeimoje ar komercijoje?
Turite rūpesčių? Norite sugra-
finti savo draugystės atsky-
kyrusį asmenį. Norite pašalin-
ti bet kokį blogą. Norite turė-
ti geros kloties darbą? Turite
klaidų vedybose? Kreipkitės į
MME. SEDEFA, kuri suteiks
gerą garantuotą ir greitą pa-
tarimą. Rua Lavapés, 262,
bondės ir omnibusai, prie durų.
Priėmimo valandos kasdieną
nuo 8 ryto iki 20 valandos.
Sėkmadieniai taip pat. Ap-
lankykite karį įsitikintumėte.
Konsultas 5\$000.

PREFERIDA!

Kas nori tapti turtingu, tošikreipia į loterijos namus „Prefe-
rida“. Ten garantija pilna.

Je! norite nusipirkti gerų akinių, pense-nez, žiuronių ar
padidinančių stiklų; įsigyti puikų foto aparatą ar iš pa-
darytų nuotraukų turėti aiškių fotografijų arba tas nuo-
traukas bei fotografijas padidinti, kreipkitės į tos rūšies
įstaigą

OPTICA FOTO CENTRAL Ltda

Avenida São João, 45 Martinelli namas,
Telefonas — 2.3211.

Ten rasite, ko norite, ir įsigysite pigiau, negu kitur.
Patarnavimas greitas, mandagus ir sąžiningas.

Lietuvių Dėmesiai

SIUVYKLA „RUBAS“

Siuvami rūbai sulg naujausių madų, dar-
bas atliekamas dīplo muoto ir su didele
praktika siuvėjo. Dar-
bą atlieku sąžiningai
ir už jį atsakau. Dide-
lis pasirinkimas įvai-
riausių medžiagų. Gali
ma kreiptis iki 9 val.
vak. ir sėkmadieniais.
Atsąkomasis siuvėjas
Jonas Čizinauskas
67 AV. ZELINA 67.



FOTO SCHMIDT

Atlieka įvairiausius foto
darbus. Vyksta į namus.
Senų paveikslų atnaujin-
imas. Paveikslų didinimas.
Vestuvių nuotraukos prie
šv. Antano altoriaus.

RUA SILVA TELLES, 5
(netoli šv. Antano bažnyčios)

Parduodamas kampinis sklypas

ANT ALTO DA MOOCA, NETO

LI BONDÉS. KREIPTIS:

RUA CANINDE 539.

DARŽAI IR ŪKIAI

Netoli stoties Carvalho de Araujo, suburbio Central do Brasil,
parduodame geriausios žemės daržams ir nedideliams ūkiams.
Zemė apaugusi mišku. Yra pakankamai vandens. Žemės
kaina — tik 300 — 400 reisy kvadratinis metras. Geri ke-
liai ir arti esančios stotys duoda galimybes užvesti paukščių
ūkj, verstis daržininkyste, kitokių kultūrų auginimu ir įrengti
polsio namus.

Sklypai nuo 10.000 metrų išsmokėjimui pradedant nuo
50\$000.

Savininkas: Cia. de Agr. Imnigração e Colonização.
Pardavimų Raštine: Rua São Bento 17, Tel. 2-4549,
S. Paulo. Sėkmadieniai ir šokiadieniai įtisia savaitę galima
teirautis vietoje, krautuvėje prieš Carvalho de Araujo stotį
pas ANTONIO KIRSTEN.

Traukiniai iš stoties Norte įeina: 7,54, 9,05; 10,04;
11,10; 12,14; 14,30.

Iregistruota nr. 45 iš 10-12-38, trečioje apylinkėje.

VIEŠBUTIS „RADIOTEL“

Praça do Correio, įėjimas iš rua Anhangabahú.
Paskiri kambariukai, įvairūs ir ramūs, su visais patogumais
Miesto centre ir visai pigu tik 3\$000 į parą.

Casa Aizental

BANCO DO BRASIL įgaliota
Perka AUKSA, SIDABRA, PLATINA ir kt.
Parduoda Dentistams Aukšą 22 ir 24 kil.
Mokama sulg dtenos kursu.

Praça Antonio Prado, 31

sobr., salė 8; Telef. 2-9740.

D-ras A. Jazara Snege

(Maskyos gydytojas nuo 1914 m.)
Vidaus, veneros ir moterų ligų specialistas. Chirurgija.
Priėmimas nuo 9—12 v. ryto ir 3—7 v. v. LADEIRA PORTO
GERAL, 12, 2^o andar salės 4 ir 5. (kampas rua Boa Vista o
25 de Março). Gyv. lutas ten pat 5 aukšte. Telef. 2-5068.

Vaistinė Dom Bosco

Savininkas Juozas Lukoševičius

Didelis pasirinkimas įvairių rūšių vaistų — vietinės gamybos
ir užsienių. Taip pat yra parfumaria. Kainos minimalios.

Lietuviams daroma nuolaida!

Rua Bom Pastor, 18 Ypiranga

Tel.: 3-0100

„BERNARDO“

Isteigta 1890 metais
Atlieka įvairius darbus foto-
grafijų srity. Specialybė pa-
didinime, o taip pat su dažais.
Darbas greitas ir sąžiningas ir
pigus. Vyksta į namus foto-
grafijų reikalais. Daro iš foto-
grafijų naujas.

ARTHUR SCHMIDT

Rua São Caetano, 447
(senas nr. 103) Tel. 4-5576
SÃO PAULO

SIUVYKLA „ESTAN“



STASIO ŠLIKTOS

Gerai žinoma visioms
lietuviams

RUA DA
CONCEIÇÃO 79-A,

Fone: 4-1940 (prie
pat stoties Luz) atli-
darė naują skyrių —
antrą siuvyklą, Braz-
rijone, prie stocių
Norte ir Braz.

Rua Dr. Almeida Lima, 19

Dr. Adolpho Taubkîn

ADVOKATAS

[Diplomuotas São Paulo fakulteto]
Civilinės ir prekybinės bylos, kontraktai, (ipotekos, žemės
pirkimas ir pardavimas ir t. t.) skolų išreikalavimai ir visi
kiti juridiniai reikalai. Raštine: Rua Direita Nr. 36, 2-as
aukštas, salė 5. Telef. 2-4214.

Atidaryta: nuo 9 iki 11 ir nuo 3 iki 5 val. vak.
Kalba lietuviškai.

Dr. A. Candia

VENERINĖS LIGOS:

TRIPERIS [Visose stadijose — aštrus ir kroniškas], SIFILIS
Greitas ir moderniškas gydymas.
Priėmimas nuo 9—12 ir nuo 2—7. Sėkmadieniai 11—12.
Lengvos mokėjimo sąlygos.

RUA BARÃO DE ITAPETININGA 242, 3 aukštas Telef. 4-0218.
Kalba rusiškai, lenkiškai, vokiškai.

Lietuvių Jaunime,

Dėyokit gražiai pasiūtus rú-
bus. Siuvami sulg naujaus-
ių madų vyriški ir mote-
riški kostiumai ir paltai.
Darbas garantuotas. Dar-
bas atliekamas neblogiau
kaip S. Paulo centre, bēt
daug pigiau. Už vyriškus
kostiumus nuo 100 ligi
150\$000.

Už moteriškus nuo
40\$000 ligi 75\$000

PAULO AMBRAZEVIČIUS

RUA CICLAMES nr. 52
Villa Bella.

Dr. Borís Chipiakoff

RUA YPIRANGA, 193
2 andr. ap. 4. (kampas Santa Efigenia), Tel. 4-0316

Vidaus, nervų ir proto ligos.
SPECIJALI VENERINIŲ LIGŲ LIGONIAMS KLINIKA.
Gonoreja išgydoma per 10-15 dienų
KONSULTORIA ATIDARA IKI 9 VALANDŲ VAKARO.

M. M. KOGANO LABORATORIJA

MEDECINISKAS ISTYRIMAS:
Kraujo, nugarkaulio smegenų, šlapimo ir išmatų.
Sifilio ir gonorėjos nustatymas.
RUA BARÃO DE ITAPETININGA, 242 3-as aukštas.
Priėmimo valandos nuo 9—12 ir 3—7. Sėkmadieniai 10—12.

SVIESA



DŽIUGI ŽINIA

Kun. A. Arminas prieš dvi savaites buvo nuvykęs į Rio ir rūpinosi gauti iš Federalinės Vyriausybės leidimą įvežti L. R-K. Bendruomenės užėmę kytus Čekoslovakijoje vargonus.

NAUJA SVIESOS TVIRTOVĖ VILLA ZELINOJE

Jau susitarta su rangovais pastatyti Villa Zelinoje Seselių Pranciškiškių vienuolyną. Tai nebus vien vienuolynas, o tikri lietuviškos kultūros namai plačiausia prasme.

SVETIMŠALIŲ „CARTEIRA DE IDENTIDADE“

Išdavimas ir registracija atatinukamoje Delegacijoje jau prasidėjo gegužės 4 d. Vieni abiejų lyčių svetimšaliai nuo 18 iki 60 metų amžiaus privalo išsilygti „Carteira de Identidade“ ir registruotis.

AGENCIA RALICKAS

Darbas atliekamas už 70-80 milreisu. Raštinė atidaryta nuo 8 iki 16 val. sekmdieniais nuo 10 iki 12 val. Rua dos Gusmões, 324

giau rūpesčio neturėti: Jūsų vaikūčiai nebus atiduodami DULR—o ateistams „aukiėti“, bet tu pačių rūpestingųjų Seselių priežiūroje galės baigti pilną mokyklos kursą.

„VYCIU“ EKSURSĖJA I SANTOS

Pereitą sekmdienį „Vyčiai“ buvo nuvažiavę į Santos. Tenai gledojo pamaldų metu N. Sra. da Pompeia bažnyčioje, o po to visą dieną praleido vandenyno bangų draugėje.

PETYS PETIN „POEZIJA“ IR DIPLOMATIJA

„Lietuvis“ paskelbė, kas jį, atseit, jo pastaruoju metu paimtą bleyzgoji mo akciją, remia. Jis to galėjo nė nes kelbti, nes Kolonija iš seno visus ne praustos burnos savininkus iš atminties gali išvardinti, kurie gaudžiuojasi gatvės leksikonu.

110\$000 Svetimšalių registracija su „Carteira de Identidade“

Modelo 19. PRISIEKUSIS VERTĖJAS DR. DE THIMÉ RUA DIREITA Nr. 36—sala 10 Telef. 2-6255

VILLA BELLA

Zemės sklypai išsiskolėjimui nuo 45\$000 į mėnesį be įnašų ir palūkanų. PARDUODAME IR GATAVUS NAMUS ISSIMOKĖJIMUI SU LABAI MAZU INASU.

PASALINIS PRANEŠIMAS

„S/A Fabrica Paulista de Roupas Brancas“

Prašo mus pranešti, kad jo dirbtuvėse kiekvieną dieną 15 MINUČIŲ dirbama visiems klientams CAMISAS, PYJAMAS IR CUECAS VISAI VELTUI. Jei pirktamas fabriko krautuvėse pataikysį jį 15 minučių laikotarpį, tai už pirktas prekes pinigai bus sugrąžinti prekėmis.

EVANGELIJA XII SEKMADIENIUI

(Atkelta iš 1-mo puslapio).

gundyti ir sakė: Mokytojai, kas aiščiau daryti, kad laimėčiau amžiną gyvenimą? Jis paklausė jį: Kas parašyta įstatyme? Kaip skaitai? Tas atsakė damas tarė: Mylėsi Viešpatį savo Dievą visa savo širdimi, visa savo ele, visomis savo jėgomis, visomis savo mintimis, ir savo artimą kaip pats save. Jis jam tarė: Gerai atsakė; tai daryk ir būsi gyvas.

IESKOS DEIMANTU

Mok. S. Bakėys išvažiavo į interiorą deimantų ieškoti. Mokykloje daugiau jau nebedirbs.

VARGONAMS AUKOJO

Liet. Kat. Moterų Draugija 50\$00, N. N. 25\$000, J. Magyla 14\$000, X. Y. 20\$000, A. Kavaliauskas ir J. Kizys po 11\$000, Karcevičius 30\$000. P. 5\$000: J. Sešėvičius, J. Gužis, R. Baltrusaitis, M. Matuzonienė, St. Samajauskas, J. Zilinskas, P. Ambrulevičius, St. Ambrulevičius 2\$000.

AR JAU RENGIESI L. K. BENDRUOMENĖS JAUNIMO SEKCIJOS Viešam Vakarui

KURIS BUS 2 D. RUGSĖJO MĖN. SAO CAETANE? RIO LIETUVIŲ DĖMĖS: UI!

Legalizacijos reikalais kreipkitės į GONÇALVES—R. dos INVALIDOS, 100; ten darbą atlieka tik už 5 0\$0 0 C. Cia São Pauly kreipkitės į Agenciã „L U S A“ — RUA ORIENTE, 555.

PHOTO Santhiago RUA JOÃO THEODORO — prie pat Cine Rialto.

Darbas greitas ir ARTISTISKAS. Vyksta į namus ir bažnyčias daryti iliuzijų nuotraukas

MEDŽIO APDIRBIMO DIRBTUVĖ

Siuo pranešama, kad lietuvis M. KIRILAIŠKAS atidarė Villa Prudentėje, Rua Cor. Pacheco Chaves, 90-a (tel. 3-0418) medžio apdirbimo dirbtuvę, kurioje galima užsakyti medžio įvairius išdirbinius. Lietuviams daroma didelė nuolaida.

LIETUVIAI! Istaiga „Cyrus“ daro LEGALIZACIJOS DOKUMENTUS

(išima CARTEIRAS de EXTRANJEIRO) sulyg dekreto Nr. 3010 iš 1938 m. Rugpičio 20 d. Pigi ai ir greitai, net išsiskolėjimui. Kreiptis: Rua São Bento, 389, 1º andar, salė 9. Telef. 2-0064

Beira Mar

yra geriausi C.A. CASTELLÕES papirosai.

Kokybė, skonis bei kvapas tai rodo.

Kaina tik 500 reisu.

Be to, duoda dovanų ir čekių net iki 1:000\$000.

Rūkykit tik

Beira Mar.

META

HO

Nesta co nossa mais Nossas Rv... is nossas q... mo Ellas sa... sejo da Cel... E' qu... no, no dat... essas abne... esta Capital... dos da Am... xaram as... vento ja for... des de que... enfim, dei... dedicarem... instrução e... tual e edu... tuana.

Aqui c... a não ser a... ração das... tempos se... benemeritas... talar uma... desamparad... pobres e o... escolas nã... da nossa R... recobel-os... E' sa...

S

Paro... kos rajonu... Tiktai... tramvajų li... Puiki... 26:00\$, jne... ti metų rat... yra visi pa... jos kurai ir... Naudo... trumpą laik...

Teiraukites

Rua São

110\$

„Carte

RUA DIRE

S a v

Ola. Paulie

Jau rėzomi... ria nuosta... Ne tiktai a... pradėdant... paviatatyti... Agencijos c... Agencija v...